



# NEWS RELEASE

**Contacto:** Judy Iannaccone  
Directora de Comunicación  
**Teléfono:** (714) 480-7503  
**e-mail:** iannaccone\_judy@rscsd.edu

30 de agosto del 2011  
**PARA DIFUSION INMEDIATA**

## **Recepción 'Soldiers to Scholars' en Beneficio de Programas para Veteranos en Santa Ana y Santiago Canyon College *Evento del 15 de Septiembre Apoya el Servicio de Estudiantes Veteranos***

(Santa Ana)—Mientras que el país recuerda la tragedia del 9/11 durante el décimo aniversario, los veteranos del servicio militar que regresan al Condado de Orange tienen dificultades para hacer su transición a la vida civil. Un gran número está aprovechando los beneficios educativos que ofrece la Asistencia para Veteranos. El año pasado, había 532 veteranos inscritos en clases en los colegios de [Rancho Santiago Community College District](#), [Santa Ana College \(SAC\)](#) y [Santiago Canyon College \(SCC\)](#).

Para recaudar fondos para ofrecer los servicios necesarios a estos veteranos que han regresado, el distrito de colegios llevará a cabo la Recepción 'Soldiers to Scholars' (De Soldados a Estudiantes) el jueves 15 de septiembre de 6:00 a 8:30 p.m. en la Academia de Entrenamiento Regional del Departamento del Sheriff de Orange County de Santa Ana College, ubicada en el 15991 Armstrong Ave., en Tustin, CA., 92782.

Entre los veteranos estudiantes que asisten al distrito, se encuentra Raymond Nava, de 25 años de edad, un veterano de la Marina, división de infantería. El fue asignado en dos ocasiones—la primera a Irak por siete meses y la segunda vez como parte de la Unidad 31 Expedición de Marineros, (MEU) hasta el 2009. Con la Unidad 31 de MEU, viajó a Japón, Corea, las Filipinas, Hong Kong y a Cambodia aportando seguridad para las misiones humanitarias.

Ahora en Santa Ana College, Nava planea obtener su título de asociado en administración de empresas y ser parte de la academia de bomberos del colegio. Después quiere transferirse a Cal State Fullerton para recibir un título en administración de empresas. Planea ser bombero y tiene el sueño de ser dueño de su propio restaurante más adelante en su vida.

En el caso de Nava, al igual que con la mayoría de los estudiantes que son veteranos, la transición a la vida como estudiante del colegio es muy difícil, "En el servicio militar, estamos todos organizados como microempresas—te dicen lo que tienes que hacer", dijo Nava. "Como estudiante, tu tienes por tu propia cuenta que decidir que es lo que harás".

Cuando se inscribió a SAC por primera vez en el 2009, aún no existía el Centro de Recursos

-continúa-

2-2-2

para Veteranos que abrió sus puertas en el 2010. Nava cuenta que le tomó alrededor de tres días para entender el proceso—y saber cómo registrarse en las clases y cómo obtener sus beneficios.

“Hoy día existe más orientación”, dijo. “Todas las preguntas que tiene un veterano son respondidas en el Centro de Recursos para Veteranos y si no tienen la respuesta, se comunican con la Administración de Veteranos para obtener la respuesta. Esto hace que el proceso sea más fácil. Tenemos reuniones frecuentes y sesiones de consejería. Ves a caras conocidas—compañeros veteranos—que han experimentado algunas de las mismas cosas por las que uno pasa”.

El Centro de Recursos para Veteranos (VRCs) del colegio ofrece los siguientes servicios:

- Acceso a un Representante Certificado para asistir a los veteranos a solicitar sus beneficios educativos que ofrece la Asistencia para Veteranos (VA)
- Consejería académica especializada para desarrollar planes educativos que llenen los requisitos del VA.
- Orientación individual y talleres académicos para veteranos
- Área especial de estudio con acceso a computadoras, Internet y una impresora

Otros programas y servicios disponibles para veteranos a través del VRC incluyen: inscripción con prioridad, arreglos especiales para veteranos con discapacidades, servicios de aprendizaje a distancia, exención de matrícula que ofrece ‘Board of Governors’, exención a pagar cuota estatal, acceso a los centros de desarrollo infantil, oportunidades para participar en estudio-trabajo o de empleos, y servicios de salud y bienestar.

La recepción ‘Soldiers to Scholars’ incluye música en vivo, un programa en el que participarán los veteranos, bebidas no-alcohólicas, pruebas de vino y bocadillos. Reservaciones están disponibles a \$50 por persona; patrocinio corporativo está disponible por \$5,000. El patrocinador principal, que generosamente donó \$50,000 es el banco SchoolsFirst Federal Credit Union. Otros patrocinadores incluyen a Townsend Public Affairs; Servicios de Construcción Seville; y a Kinsell, Newcomb & De Dios, Inc. Para más información, favor de llamar al (714) 480-7450 o visite [www.soldiers2scholars.org](http://www.soldiers2scholars.org).

#### ***Acerca del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago***

*La misión del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD) es responder a las necesidades educativas de una comunidad en cambio constante y ofrecer programas y servicios que reflejen su excelencia académica. Los Colegios Santa Ana y Santiago Canyon College son colegios públicos comunitarios de RSCCD, el cual está a la disposición de los residentes de Anaheim Hills, la parte Este de Garden Grove, Irvine, Orange Santa Ana, Tustin y Villa Park. Ambas instituciones ofrecen cursos para transferencia académica y de capacitación profesional, clases para el desarrollo personal y profesional, entrenamiento especializado para negocios e industria y programas para capacitar a enfermeras, bomberos y personal de seguridad pública.*

###